FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 9 — S. District No. 24 — {Enumeration District / District de recenseur} No. — {In / dans} Revelstoke — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 5 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Gus Lund {Enumerator / Recenseur} — Page 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION AND LANGUAGE OF CHILDREN BETWEEN THE AGES OF 5 AND 15 YEARS. / INSTRUCTION ET LANGUE DE L'ENFANCE ENTRE LES AGES DE 5 ET 15 ANS				INFIRMITIES. / INFIRMITÉS			
Dwelling House / Maison habitée	Family (or household) / Famille (ou ménage)	Name of each person in the family, beginning with the head of the family or household. / Nom de chaque personne de la famille, en commençant par le chef de famille ou de ménage.	Place of habitation. (Citizens will write city, town or village. Others will write township, parish, municipality or village, and in each case the province.) / Lieu de domicile. (Citoyens, ecrire cité, ville ou village. Autres, écrire canton, paroisse, municipalité ou village, et dans chaque cas la province.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of the family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada spécifier province ou territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Nature of work or employer's business. / Genre de travail ou commerce de l'employeur.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Wages received in the year. / Salaires reçus dans l'année.	Weeks employed in the year. / Nombre de semaines employé dans l'année.	Months not employed through sickness. / Nombre de mois sans travail par maladie.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Days of work per week. / Jours de travail par semaine.	Rate of wages per hour. / Taux de salaire par heure.	Working on own account. / Travaillant pour son propre compte.	Days. / Jours.	Amount. / Montant.	Cost of insurance for year. / Coût de l'assurance pour l'année.	Number entered on this line. / Numéro inscrit sur cette ligne.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée habituellement.	Can speak English. / Sait parler anglais.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
57	57	Wasylyk R	RR Car	m		s	September			Austria	1907		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		300				ge	ge	ge	A				
		Gmigolsky S	RR Car	m		m	marc	1904	47	Galicia	1905		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	26		60		350				ru	ru	ru	A				
		Lomgolsky B	RR Car	m		s	August	1887	23	Galicia	1908		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	32		60		400				ge	ge	ge	A				
		Bolukly A	RR Car	m		s	may	1908	19	Austria	1907		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	62		60		400				ge	ge	ge	A				
		Gzong B	RR Car	m		m	october	1883	53	Austria	1908		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	12		60		100				ru	ru	ru	A				
9		Woruzeyezzuk M	RR Car	m		m	August	1875	34	Austria	1909		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		250				ne	ne	ge	A				
		Nabyk R	RR Car	m		s	April	1887	24	Austria	1907		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	40		60		300				ge	ge	ge	A				
		Eborny S	RR Car	m		m	may	1883	28	Austria	1903		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	32		60		450				ne	ne	ge	A				
		Capcak S	RR Car	m		s	July	1874	37	Austria	1908		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	26		60		325				ne	ne	ge	A				
58	58	Wosylynczuk G	RR Car	m		s	november	1884	27	Austria	1910		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		200				ge	ge	ge	A				
		Matyck D	RR Car	m		m	november	1878	36	Austria	1910		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	25		60		250				ge	ge	ge	A				
		Czekowzyn M	RR Car	m		s	may	1890	21	Austria	1907		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	24		60		250				ge	ge	ge	A				
		Cotynumok S	RR Car	m		m	July	1872	39	Austria	1907		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	26		60		250				ge	ge	ge	A				
		Rutkowski Jo	RR Car	m		s	August	1873	38	Austria	1908		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	26		60		250				ge	ge	ge	A				
		Wampezyn W	RR Car	m		m	July	1878	32	Austria	1903		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		300				ge	ge	ge	A				
9		Klosczuk F	RR Car	m		s	March	1882	29	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		400				no	no	ge	A				
		Colnik G	RR Car	m		s	July	1878	33	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		400				ne	ne	ge	A				
		Sinko M	RR Car	m		m	April	1869	42	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		450				ge	ge	ge	A				
59	59	Sinkew P	RR Car	m		s	April	1893	18	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		400				ge	ge	ge	A				
		Spriger Mac A	RR Car	m		m	July	1877	34	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		375				ge	ge	ge	A				
		Tenbooky	RR Car	m		s	march	1886	25	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	26		60		400				ge	ge	ge	A				
		Wagner K	RR Car	m		s	October	1886	24	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		500				ge	ge	ge	A				
		Lakyrjuck S	RR Car	m		m	July	1875	36	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		400				ge	ge	ge	A				
		Sinczuk M	RR Car	m		m	October	1877	34	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	42		60		400				ne	ne	ge	A				
		Byrnyk U	RR Car	m		s	June	1888	30	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	50		60		500				ge	ge	ge	A				
		Kotyka A	RR Car	m		s	July	1883	27	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	30		60		300				ge	ge	ge	A				
		Rutkowsky J	RR Car	m		m	March	1886	25	Austria	1910		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		275				ne	ne	ge	A				
		Mitrowicz J	RR Car	m		s	April	1892	19	Austria	1910		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		275				ge	ge	ge	A				
		Bziork W	RR Car	m		m	August	1877	34	Austria	1908		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		275				ge	ge	ge	A				
60	60	Izokluyck	RR Car	m		s	January	1893	18	Austria	1910		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	32		60		160				ge	ge	ge	A				
		Bereke J	RR Car	m		m	April	1878	33	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		350				ne	ne	ge	A				
		Yeskay S	RR Car	m		m	March	1877	34	Austria	1909		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	10		60		100				ne	ne	ge	A				
		Klaczko Kyw	RR Car	m		s	march	1884	27	Austria	1908		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		150				ne	ne	ge	A				
		Muckart W	RR Car	m		s	August	1891	19	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		200				ge	ge	ge	A				
		Gzong S	RR Car	m		s	march	1886	25	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		300				ge	ge	ge	A				
		Czyrzyk S	RR Car	m		m	August	1864	47	Austria	1908		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	52		60		160				ge	ge	ge	A				
		Bortkowiag P	RR Car	m		s	April	1892	19	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		200				ne	ne	ge	A				
		Gezor M	RR Car	m		s	november	1892	19	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	40		60		400				ne	ne	ge	A				
		Ogorgnyk J	RR Car	m		s	May	1889	22	Austria	1909		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	28		60		280				ne	ne	ge	A				
		Wyrotka J	RR Car	m		m	July	1875	36	Austria	1907		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	50		60		500				ge	ge	ge	A				
		Lobzepetzky J	RR Car	m		s	April	1893	18	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	26		60		300				ge	ge	ge	A				
		Wrubut K	RR Car	m		m	may	1878	33	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	30		60		375				ge	ge	ge	A				
61	61	Wrubut J	RR Car	m		m	October	1870	40	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	32		60		375				ge	ge	ge	A				
		Wrubut M	RR Car	m		m	may	1868	42	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	50		60		500				ne	ne	ge	A				
		Tribog W	RR Car	m		s	April	1893	18	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	40		60		400				ge	ge	ge	A				
		Olecksonzki M	RR Car	m		s	March	1886	25	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	45		60		450				ge	ge	ge	A				
		Wastrzi J	RR Car	m		s	January	1891	20	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	24		60		300				ge	ge	ge	A				
		Kumenatnk H	RR Car	m		m	may	1873	38	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	24		60		300				ge	ge	ge	A				
		Mandyon J	RR Car	m		s	March	1892	18	Austria	1911		Austrian	Austrian	R Catholic	Laborer			w	6 PRR	30		60		300				ge	ge	ge	A				